

Momente unserer 50-Jahr-Feier in Bildern und Videos

50 Jahr-Feierlichkeiten, festgehalten von Dr. Josef Schult

Freitagabend in Wurmsham - Fotos: Jörg Ruthrof

•



•



•



•



•



•



•



•



Zimbrischer Markt und Symposium

-



-



-







•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•



•





•



•



•



•



•



•



•



•



-



Samstagnachmittag: Festakt (Fotos Jörg Ruthrof)

-



-



•



•



•



•



•



•



•



•



Samstagabend - Ausklang mit "Balt Hüttar"

Zimbrische Messe mit "Corale Cimbro" (Auszüge)

50 Jahre Cimbern-Kuratorium - Informationen

50 Jahre bayerisches Cimbern-Kuratorium - Einladung zum Jubiläumsfest

07./08. September 2019

Wir laden Sie herzlich ein, das 50-jährige Bestehen des bayerischen Cimbern-Kuratoriums mit uns zu würdigen und die langjährigen Freundschaften zwischen zimbrischen und bayerischen Gemeinden zu feiern.

Für unser Jubiläum wir ein interessantes und abwechslungsreiches Festprogramm zusammengestellt und freuen uns schon jetzt auf Ihren Besuch.

Ihre Anmeldung können Sie über das interaktive Anmeldeformular vornehmen.

Mit Ihrer Anmeldung bis spätestens 31.07.2019 helfen Sie uns bei der Planung, insbesondere der Unterbringung - vielen Dank!

An dieser Stelle möchten wir ausdrücklich darauf hinweisen, dass bereits am Freitag, den 06. September 2019 die 35-jährige Partnerschaft des Männerchors Wumsham mit dem Coro Tre Torri aus Tregnago in der Gastwirtschaft Maier in Wurmsham gefeiert wird, zu der wir herzlich gratulieren.

Wir freuen uns, dass der mehrfach ausgezeichnete Chor auch unser Festprogramm bereichern wird!



50 JAHRE
CIMBERN-KURATORIUM
BAYERN

Wir laden ein!

JUBILÄUMSVERANSTALTUNG

07.-08. SEPTEMBER 2019

SCHULGELÄNDE VELDEN/VILS

PROGRAMM

Freitag, 06.09.2019, 20:00 Uhr
Feier zum 35-jährigen Bestehen der Partnerschaft
zwischen dem Wurmshamer Männerchor und dem
Coro Tre Torri aus Tregnago im Gasthaus Maier,
Wurmsham

Samstag, 07.09.2019, ab 08:00 Uhr

Italienisch-zimbrischer Markt auf dem Schulhof

mit Regionalprodukten aus dem Illasi-Tal & frischem Gebäck vom Elsaß-Bäcker

Für abwechslungsreiche Unterhaltung im Schulhof sorgen u. a.: Da Veldner Blechhaufla, die Kindertrachtengruppe Gebensbach, die Hinterkirchner Goaßlschnoizer, der „Bürgermeisterchor“ sowie die Rock-Metal-Band Balt Hüttar aus Asiago

10.-13.00 Uhr in der Aula der Schule

Herkunft der Zimbern und ihre Sprache

Wissenschaftliche Vorträge von

Prof. Dr. Anthony Rowley, München - Dr. Remigius Geiser, Salzburg - Mag. Oliver Baumann, Frankfurt -
Prof. Dr. Dr. Heydenreuther, München - Prof. Dr. Ermenegildo Bidese, Trient - Prof. Dr. Peter Wiesinger, Wien

Moderation:

Dr. Reinhard Bauer, München, anschließende Diskussion

13.-15.00 Uhr Mittagspause

Zimbrisch-bayerisches Festprogramm mit Schirmherr Bernd Sibling

Bayer. Staatsminister für Wissenschaft und Kunst

Deutsch-italienische Moderation: Heike Arnold & Nina Geiselbrechtlinger

- 15.00 Uhr **Auftakt mit Bayern-Hymne** ... begleitet von „Da Veldner Blechhaufla“
Begrüßung der Gäste ... Kuratoriumsvorsitzender Jakob Öbner, ital./zimb. Hans Geiselbrechtlinger
Geschichte der Zimbern und Fersentaler ... Prof. Anthony Rowley und Leo Toller
Grüßworte des Schirmherrn und der Ehrengäste aus Bayern und dem Cimbernland;
anschließend Gruppenfoto auf der Bühne
- 16.30 Uhr **Kurze Pause** ... Veldner Blechhaufla
Cimbern-Hymne ... Pierangelo Tamiazzo
50 Jahre Cimbern-Kuratorium Bayern ... Zusammenfassung der Vereinsgeschichte durch den Vorsitzenden
Jakob Öbner, im Anschluss Ehrungen, Gedanken und Danksagungen
Die zimbrische Stammesmesse ... Dr. Remigius Geiser, in zimbrischer Sprache
Italienische Lieder ... u. a. mit Coro Tre Torri, Tregnago und Männerchor Wurmsham
- ab 19.00 Uhr **Kalt-warmes-Buffet** ... Anmeldung erforderlich: Kosten für Besucher 10,00 EUR p.P.
Für gute Unterhaltung während des Abendessens sorgen u. a.: Pierangelo Tamiazzo, Coro Tre Torri,
Volkstanzgruppe aus Palai, Wurmshamer Männerchor,
- ab 21.00 Uhr **Ausklang mit Ilaria Vellar und ihrer Folk-Metal-Band Balt Hüttar**

Sonntag, 08.09.2019

- 08.00 Uhr **Marktbetrieb mit bayerischem Weißwurst-Frühstück** im Festzelt auf dem Schulhof
- 10.15 Uhr **Zimbrische Messe** in der Pfarrkirche St. Petrus in Velden mit Dekan Tobias Rother und
weiteren Geistlichen und Würdenträgern aus dem Landkreis.
Es singen der Corale Cimbro aus Roana und der Coro Tre Torri aus Tregnago



Geringfügige Programmabweichungen möglich

Programm zum 50-jährigen Jubiläum am 07.-08.09.2019; Stand 26.04.2019

**ZIMBRISCH-
ITALIENISCHER
MARKT**

07.-08. SEPTEMBER 2019

TYPISCHE PRODUKTE AUS DEM „VAL D'ILLASI“
KÄSE // OLIVENÖL // WEIN // SALAMI // SCHINKEN // KAFFEE + KUCHEN

SPEZIALITÄT: ITALIENISCHE BROTTZEIT-TELLER

// GROSSES FAMILIENFEST AUF DEM GELÄNDE DER SCHULE VELDEN //

HINTERSKIRCHENER GOASSLSCHNOIZER
KINDERTRACHTENGRUPPE
AUS GEBENSBACH
DA VELDNER BLECHHAUFA

I PISTONIERI DELL'ABBAZIA
Böllerschützen-Tanzgruppe aus Badia Calavena

BALT HÜTTAR
Folk-Metal-Band aus Asiago



50 JAHRE CIMBERN-KURATORIUM BAYERN E.V.
Organisation des Marktes in Zusammenarbeit mit Fam. Mertlbauer, Adlkofen

www.cimbern-kuratorium-bayern.de

Plakat zum zimbrisch-italienischen Markt am 07.-08.09.2019 auf dem Veldener Schulgelände

Das Veranstaltungsprogramm zum Download

 [2019-06-30_EinladungProgramm_final.pdf \(954,6 KiB\)](#)

Damit wir Ihnen einen reibungslosen Ablauf unserer Jubiläumsveranstaltung versprechen können, benötigen wir Ihre Mithilfe.

Bitte nutzen Sie das Anmeldeformular, um uns mitzuteilen, an welchem/n Programmpunkt/en Sie teilnehmen möchten - eine Mehrfachauswahl ist möglich.

Wir bitten um Verständnis, dass von Besuchern unseres Festprogramms, die am kalt-warmen Buffet am Abend des 07.09. teilnehmen möchten, einen Unkostenbeitrag von 10 EUR erheben müssen.

In Kürze ergänzen wir unsere Informationen noch um eine Liste möglicher auswärtiger Unterbringungen in Hotels und Pensionen, bei denen ein begrenztes Zimmerkontingent von uns bereits "vorreserviert" wurde.

Anmeldeformular zum Ausfüllen am PC

 [Anmeldeformular zum Herunterladen Ausfüllen am PC \(571,5 KiB\)](#)